

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 53 (2006)

Heft: 4-5

Artikel: Hochwasser und Ersatzwahl in den Vorstand

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-370386>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GV AARGAUISCHER ZIVILSCHUTZ-
VERBAND: HEIDI BONO
IST MEDIENVERANTWORTLICHE

Hochwasser und Ersatz- wahl in den Vorstand

GZ. Im Zentrum der Generalversammlung des Aargauischen Zivilschutzverbandes (AZSV) stand ein Rückblick auf das Hochwasser vom August 2005 und eine Ersatzwahl in den Vorstand. Die Brittnauerin Heidi Bono ist neu Medienverantwortliche des AZSV.

Eindrückliche Bilder und klare Aussagen prägten an der GV vom 17. März in Othmarsingen das Referat über die Bewälti-

gung der Hochwasserschäden vom August 2005 im Kanton Nidwalden. Urs Imboden, stellvertretender Amtsleiter der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz und Gesamteinsatzleiter des Kantons Nidwalden, brachte es auf den Punkt: «Nur eine straffe Führung mittels Kurzbefehlen bringt Einsatzerfolg.»

Im zügig durchgeführten statutarischen Teil der Versammlung wurde neu Heidi Bono, Brittnau, glanzvoll als Medienverantwortliche in den Vorstand des AZSV gewählt. Sie löst ihren «Zofinger Tagblatt»-Kollegen Beat Kirchofer ab, dessen Verdienste herzlich verdankt wurden. Heidi Bono bringt Fachwissen und Erfahrung im Sicherheitsbereich mit: Als Frau Vizeammann, Redaktorin des «Schweizer Soldat» und des «Zofinger Tagblatts» beschäftigt sie sich seit mehreren Jahren mit Belangen des Bevölkerungsschutzes.

Das Tätigkeitsprogramm des AZSV sieht im laufenden Jahr einen Besuch der kantonalen Verkehrsleitzentrale vor, welche auch die Feuerwehralarmstelle beherbergt. Bei dieser sind kantonsweit etliche Kaderangehörige des Zivilschutzes und der regionalen Führungsstäbe aufgeschaltet. Im Herbst lädt der Verband die Zivilschutzverantwortlichen und Be-

FOTO: ZVG.



Blumen zur Wahl: AZSV-Präsident Ewald Müller mit Heidi Bono.

hördemitglieder nach Eiken ein. Im kantonalen Ausbildungszentrum werden die Ausbildungen angehender Gruppen- und Zugführer nach der Reform ZS XXI vorgestellt. Bereits Tradition hat die Geländefahrzeugausbildung in Zusammenarbeit mit dem Aargauischen Armee-Motorfahrerverband. Bei Unwetterereignissen werden vermehrt Geländefahrzeuge der Armee eingemietet, was nach seriöser Ausbildung verlangt. □

GELUNGENES PROJEKT IN APPENZEL AUSSERRHODEN

Sandsackaktion war Volltreffer

An drei öffentlichen Aktionstagen sind in Appenzell Ausserrhoden rund 11 000 Sandsäcke abgefüllt und zum Selbstkostenpreis abgegeben worden. Feuerwehren, Zivilschutz, Gemeinden, Firmen, Liegenschaftsverwaltungen und zahlreiche Privatpersonen nutzten das Angebot.

DETLEV EBERHARD

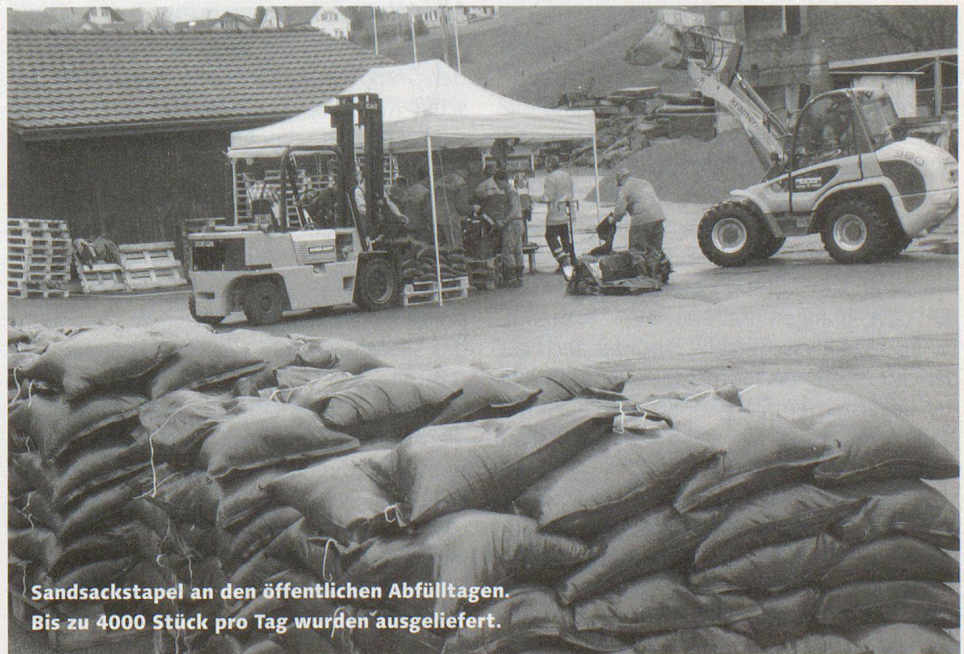
Die Abfüllaktionen fanden im Zeitraum von Ende April bis Mitte Mai dieses Jahres statt. Es handelte sich um eine flächendeckende Aktion des Ausserrhoder Bevölkerungsschutzes. Die Einsätze waren gemeinsam von der Koordinationsstelle für den Bevölkerungsschutz und vom Heidler Kommandanten der Regiwehr geplant worden. Letzterer integrierte von Beginn weg die Bedürfnisse der Feuerwehren, die sich grössere oder kleinere Sandsackdepots anlegen wollten. Die Sandabfüllmaschine samt Bedienpersonal wurde als grosszügige freundschaftliche Geste vom Logistikzentrum Feuerwehr/Zivilschutz der Stadt St.Gallen zur Verfügung gestellt. Die Abfüll- und Verladearbeiten wurden je von einem Ausserrhoder Zivilschutzdetachment unterstützt.

An den einzelnen Abfülltagen ging es zu und her wie in einem Bienenhaus: Im Verlauf des Morgens wurde jeweils ein möglichst grosser Vorrat an Säcken abgefüllt und bereitgestellt. Gegen Mittag erschienen die ers-

ten Besteller und holten ihre Säcke ab. Ab Mittag wurden dann gleichzeitig Säcke gefüllt und sozusagen «am laufenden Band» direkt auf Platz verrechnet und abgegeben.

Die ganze Aktion war bewusst auf die Standorte Teufen, Herisau und Heiden und damit auf alle Regionen des Kantons verteilt worden. Via Gemeindeblätter und Tagespresse war auch die Bevölkerung eingeladen,

sich an den Aktionen zu beteiligen und mit Sandsäcken einzudecken. Davon wurde zur Überraschung der Organisatoren weit mehr Gebrauch gemacht als erwartet. So entwickelte sich das ganze Projekt schliesslich zu dem, was sich die Urheber erhofft hatten: Eine nützliche Sache und eine erstklassige PR-Aktion für den gesamten Bevölkerungsschutz. □



Sandsackstapel an den öffentlichen Abfülltagen. Bis zu 4000 Stück pro Tag wurden ausgeliefert.

FOTOS: ZVG.